

Thomas Carlyle: “The Feast of Pikes”
Corrected Proof, [18—]

Transcribed by

KENNETH J. FIELDING AND DAVID R. SORENSEN

The original catalogue entry reads: “Thomas Carlyle. Portion of the *French Revolution*, 1837 ‘The Feast of Pikes.’ French Republic. In *Forster Collection. A Catalogue of the Paintings, Manuscripts, Autograph Letters, Pamphlets, etc.* Bequeathed by John Forster with indexes. London: HM Stationery Office, 1893, 26.” The library pressmark written on the title-page is 48.c.25, MS 88. This fragment is reproduced with the kind permission of the Trustees of the Victoria and Albert Museum.

Description:

These printer’s proof sheets have deteriorated considerably, and TC’s annotations are frequently very faint. The sheets are bound together tightly at the margins, and various words are now hidden. The title sheet is torn off at the corner, which explains why the emendations “R” and “anxiously” (3.12, 3.13) appear beneath the heading “THE FEAST OF PIKES.” The pagination is inconsistent. Emendations made by TC that were altered before the publication of the 1837 edition of *The French Revolution* are indicated in boxes. Several of the instructions in the margins are in a different hand from TC’s, and may have been added by either the compositor-printer, James Moyes, 28 Castle Street, Leicester Square, or one of his assistants. The text of *The French Revolution* was completed on 13 January and officially published by James Fraser, 215 Regent Street, on 9 May. For a history of the text, see Rodger L. Tarr, *Thomas Carlyle. A Descriptive Bibliography* (Pittsburgh, PA: U of Pittsburgh P), 53–64.

The facsimile version of “The Feast of Pikes” that follows this list of proof corrections, by Brent Kinser, was executed from a

photocopy of the fragment made in 1983 at the V & A by David Sorensen. It is intended to be a visual representation and is not an attempt to recreate the original MS, the condition of which makes it sometimes difficult to read and now entirely impossible to copy. All marks that were made or possibly made by TC or any other hand were left intact.

The acquisition stamp: Department of Science and Art •1876•

Abbreviations and Editorial Marks:

1837 :	Where the text in the first edition varies for the corrected proof, the text of the 1837 edition has been provided
TM:	Top Margin
ST:	Subtitle
LM:	Left Margin
RM:	Right Margin
BM:	Bottom Margin (LBM or RBM to identify location when relevant)
FN:	Footnote
BL:	Below the Line
AL:	Above the Line
CPM:	Compositor/Printer Mark
&:	TC's mark for delete
=:	TC's mark for insert hyphen
N.L.:	TC for "New Line"
O.L.:	TC for "Old Line"
[[TR]]:	Editorial mark for point of transposition, usually noted by TC with a drawn line; text to be transposed also appears in a box for clarity
. . . :	Ellipses note editorial omissions
» «:	Close up text
> <:	Overscored
[]:	Words, characters struck through for deletion
[?]:	Illegible words, characters struck through for deletion
[[]]:	Encloses editorial comments
?:	Indicates where TC notes mis-struck printing

STET: Indicates changes that have been reconsidered
JM: Identifies marks probably in the hand of the printer, James Moyes

List of TC’s Corrections

Page/ Line	Proof Copy	Emendation
3.11	on that [s]ixth of October	RM: S
3.12	and [r]oyal	RM: R
3.13	answers [indignantly]	RM: anxiously
4.6	finite [c]onstitutional	LM: / C
4.7	finite [c]onstitutional	RM: C
4.21	ungra[t]eful sport	RM: c /
4.23	cat [(and	RM: ,
4.24	[kind] generally[]]	LM: / species / ,
4.26	[r]oyal [f]amily	LM: R F
4.28	inquiry, ^How	LM: “
4.29	lodge?^—and	LM: ”
5.3	[r]oyal [r]esidenc[e]	RM: R R /
5.7	become [c]onstitutional	RM: C
5.16	Tuileries Garden[,]	RM: s ; /

5.21	royal fingers:[—]	LM: &
5.28	the former^ and	RM: , /
5.FN	* Arthur Young's Travels	[[TC marks at left with a backwards L]]
5.FN	[Histoire Parlementaire 12 _{me} , 390.]	LBM: change [[JM]] RBM: &
6.3	gentle pattings[,]	LM: ;
6.9	need not fail;[?]	LM: &
6.11	popularised.^	LM: *
6.15	neities[—]reducible	LM: / ;
6.16	<i>French Liberty</i> [?]	RM: ?
6.18	[and], by his	RM: &
6.19	living energy, ^ shall	LM: / he
6.20	if there [<i>is</i>] no	RM: <u>be</u>
6.25	direct^ how[,]	RM: , &
6.26	wooden[,] and^ doing nothing^	RM: ; , ,
6.28	business.[—]	LM: N.L.
6.FN	* [Histoire Parlementaire.]	BL: Deux Amis: iii. c. 10

7.1	in th[ə]	LM: [[mark for inverted letter]]
7.6	an obscure??	[[“e” is offline]]
7.8	??far-seen craft	[[“f” is offline]]
7.10	into coherence[.]	RM: ! /
7.19	reading, [(]for	LM: —
7.20	refused his[)]	RM: &
7.24	gleams^of dawn	RM: — /
7.26	the King’s:	[[“:” is offline and unmarked]]
7.27	official work;	[[“;” is offline and unmarked]]
7.29	^ulkiness	LM: s
7.30	[(]for flesh is weak[)],	LM: &
7.FN	* ^ [Tuileries, Histoire Parlementaire].	LBM: Le Château des Tuileries, ou écrit etc BM: par Roussel (in Hist. Parl. I. 195–219).
8.6	clay ^ rather	LM: of humanity
8.7	were broken[.]	RM: ! /
8.8	So, ^ in	LM: / however,
8.13	leafiest [s]um–	RM: <u>S</u>
8.14	everlasting [ice.]	RM: Frost.

- 8.18 [(\whipt of the Furies)] RM: , ,
- 9.2 march [(]marcher[),] LM: / , ,—
- 9.4 [‘]make[’] it LM: & &
- 9.5 ^Archbishop’s Palace LM: ^ [the]
- 9.12 speakers [have been] seen RM: [are] /
- | | |
|-------|-------------------------|
| 1837: | speakers have been seen |
|-------|-------------------------|
- 9.13 the [t]ribune LM: / T
- 9:20 O ^ Dutch-built LM: solid
- 9.21 dull[; n]or li[v]egiving LM: / . N / f
- 9.21 thine, livelier[,] RM: &
- 9.23 his [c]onstitution RM: C
- 10.6 [and] be LM: gallantly
- 10.6 Marquis Toulangeon^ RM: , sits there
- 10.7 [(]whose [p]en we yet thank[),] LM: & P
- | | |
|-------|--|
| 1837: | whose Pen we yet thank, sits there, in |
|-------|--|
- 10.10 Law ; liberal, LM: » « » «
Anglomaniac ;
- 10.11 fall» «[:] Shall [G]oose RM: » «. / g
- 10.12 example, [(]or LM: / —

- 10.12 Göbel[^] for RM: ,
- 10.13 breed[)] be LM: / ,
- 10.14 there[^] Mirabeau LM: / ,
- 10.16 accordingly[^] regrets LM: / ,
- 10.17 I[u] that LM: n /
- 10.20 that[^] in fact[^] he RM: , , /
- 10.22 [v]eto, nay [v]eto [a]bsolu LM: V V A
- 10.28 [with emphasis,] LM:/ what is very
mentous [notable]
- 10.28 no [^] Minis- RM: Deputy shall be
- 10.29 [shall sit there] LM: &
- 10.30 no [Minister] BM: Deputy [[TC draws
line from “Minister” to
“Deputy” and circles in
BM]]
- 10.30 called Mirabeau.’[^] RM: [^] *
[[line drawn to BM]]
- 10.BM Nos. 65, 86 *Moniteur, [Seances] (29th Septemb[re]
[[AL: er]], 7th Novemb[re] [[AL: er]], 1789).
- 11.1 suspect,[—]whom LM: / ;
- 11.4 the streets[.] RM: / ”
- 11.5 one sou[.]” RM: ;

11.6	it sh[ould]	LM: / all
11.8	endless Populace [,]	RM: &
11.10	[t]ribune next	LM: T
11.13	[(<i>en lambeaux</i>)];”	LM: &
11.15	populace, ^ <i>pas</i>	LM: / ‘
11.16	or ^ washed	RM: of
11.18	deliver a [r]eport[’]	LM: R / &
11.18	Marseilles; ^every word ^ inter-	RM: ‘ was
11.26	Jay)^ and	LM: / ,
11.26	the [E]ighteen	RM: e
11.27	[F]rancis a-day	LM: f

1837:	Can the profit of a Newspaper, sorely eaten into by Dame Le Jay; can this, and the eighteen francs a-day your National Deputy has, be supposed equal to this expenditure?
-------	---

11.FN	Dumont^ 276.	BL: : Souvenirs, p.
12.1	salo^ns, barred	LM: / o
12.2	[C]ynosure of Europe	RM: c /
12.4	[m]an Mirabeau	LM: / M
12.6	welcome^ as	RM: , /
12.9	man[,] which	RM: ;

12.11	strong [^] and	LM: / ,
12.14	sold [(<i>payé pas vendu</i>)]	LM: / , / &
12.14	[—]as [^] Rivarol	RM: & / poor
12.17	who[se] telescopic	LM: m
12.18	but[(<i>without higher mathematics</i>)]	RM: , ,
12.21	[(<i>as we often say</i>)]	LM: / , , a
12.21	in [a] blinkered, bespectacled [mere]	RM: most / &
12.26	together[:] and	RM: ;
12.27	[—as] it is, [as]	LM: how / how &
12.29	regenerate[:] and	LM: ;
12.30	same [f]inances	RM: F /
12.31	[putting of that matter to]	BM: choking of [this] [[AL: the]] Deficit; which gapes ever, <u>Give,</u> <u>give!</u> To appease the Deficit we venture on a hazardous step,
13.1	[rights. The very]	
13.2	fluous [e]difices	LM: E
13.2	[will not do it; for there is none to buy]	RM: ; most hazardous. Nay, [given the] given the sale who is

1837:	who is to buy them, ready-money having fled?
-------	--

- 13.3 ready^money LM: =
- 13.3 having fled[.] LM: ?
- 13.5 secured, ^ *assigned* LM: or
- 13.6 [p]roperty, and LM: P
- 13.7 decreed[;] the LM: :
- 13.8 performances^ which RM: ,
- 13.9 [And so] now^ LM: / So that / ,
- 13.11 [on the whole] RM: after all
- 13.13–14 Bankruptcy [[TR]]
[(]as the *end* of all Delusions needs must[)]^
 RM: tr / , [a]
 LM: come
- 13.14 , we may say, was come
- 13.15 ^softening diffusion LM: in
- 13.16 made to fa[i]l LM: l
- 13.19 ^destroyed that LM: was
- 13.21 ruptcy^ we said^ LM: , ,
- 13.23 [Another] matter LM: On the whole, it is a
- 13.23 difficulty [is] that RM: , /
- 13.25 Clergy [become] hired LM: &
- 13.26 Church[;] [and-a]djustment
 RM: ? A

- 14.15 fit[, and] LM: ;
- 14.16 [A succinct destiny!] BM: [[line drawn from “!” to BM]] with the rope round their neck, their destiny may be succinct!
- 14.21 [(]into Chaos[)] LM: , ,
- 14.22 a dream!
- | | |
|-------|----------|
| 1837: | a Dream! |
|-------|----------|
- 14.22 So [can] LM: &
RM: shall
- 14.24 Clergy[,]» « For LM: . » «
- 14.26 lately^ to Alsace^ with RM: , ,
- 14.28 Bishop Talleyrand of Autun,[—]
- | | |
|-------|-----------------------------|
| 1837: | Bishop Talleyrand of Autun; |
|-------|-----------------------------|
- 14.32 [I]gnorance LM: / i
- | | |
|-------|---------------------|
| 1837: | of public ignorance |
|-------|---------------------|
- 15.1 incredible[,] ^ there RM: that
- 15.2 hearts[,] LM: &
- 15.4 God[;]^ so LM: / , of
- 15.4 [, so] tenacious ^ that even a Maury[,]
RM: and / a sort / or
- 15.5 Talleyrand[,] LM: &

1837:	Maury or a Talleyrand, could still be the symbol for it?	
15.5	[<i>Such a</i>]	RM: Enough, the Clergy has strength, the Clergy has craft and indignation. It is a most fatal business this of the Clergy. A
15.6	[has] the National Assembly ^ stirred	LM: which / has
15.7	hissing^ ; [that]	LM: , stinging / which
15.8	Fatal [is that]	
15.9	[business of the Clergy] . . . last[.]» « Scarcely	LM: » « !
15.10	[‘]Civil Constitution	
15.11	[‘]the Clergy[’]	LM: ital
15.12	such [c]ivil	LM: C
15.13	disagree[;]» « ^ divides	LM: . » « It
15.14	end^ with	LM: ,
15.14	split [()infinitely	LM: ,
15.15	cating all the [rest)]	LM: other splits—
15.16	Catholicism, ^ on the one side	RM: raging
15.17	other[,—]both	RM: ;
15.18	of [r]efrac-	RM: R

- 15.19 and [c]onstitutional RM: C
- 15.20 [[mistruck t]] ender LM: t
- 15.20 [(as on the very throne)] LM: &
RM: , like the King's / ,
- 15.21 hot-seared[:]
LM: &
RM: , like too many of
the People's:

1837:	like certain of his People's:
-------	-------------------------------

- 15.24 passions[;]> «[i]f LM: . » « I
- 15.28 Ministry[;] and Necker himself[.]
LM: , ,
- 15.28 whom ^ brass [letters] RM: & a inscription
- 15.29 testif[y] to RM: ies
- 15.30 be [a] LM: the
- 15.30 *adoré*, '[—]dwindling RM: are
- 15.31 Executive or legislative

1837:	Execution or legislation,
-------	---------------------------

- 16.5 ^[c]harter-chests on [(c)hartiers[]] ^
LM: of C, C
TM: set [[line drawn to
TM]]
- 16.5 for the[s]e RM: r /

- 16.6 Of [c]ities RM: C
- 16.7 jealousies[,—]which RM: ;
- 16.9 by Avignon[!] RM: ;— /
- 16.9 Royalist collision

1837:	such Royalist collision
-------	-------------------------

- 16.11 Of ^ Jourdan RM: a
- 16.12 [that] has LM: / , who
- 16.12 thitherward[—]from RM: ,
- 16.15 Al[though] it LM: so
- 16.15 [‘]Camp of RM: &
- 16.16 [‘]Jalès:[?] Jalès RM: & & ital
- 16.16 [p]lain, amid RM: P
- 16.19 submerge France[.] LM: !
- 16.19 Jalès [[TR]] Camp ^ ; RM: of / tr
- 16.20 the [s]oldiers LM: S
- 16.22 culottes;[*] and^all LM: # &
- 16.25 if [so were] LM: peradventure
- 16.26 machinery, [and] RM: by
- 16.27 [r]oyalist [a]rmy LM: R A
- 16.27 the life!^ RM: *

- 16.29 fading, ^ finally LM: got
- 16.29 extinguished; [and] RM: was
- 16.29 Castle of Jalès^ LM: ,
- 16.30 [(]no Camp . . . bodily eye[)]
LM: & , got
- 17.1 National Guards. ^
[[line drawn to TM]] TM: N.L.
- 17.1 [Then, further, august]- RM: Also it
- 17.2 [Representative Body] has
- 17.5 and ^ far LM: / in
- 17.6 main[—to the small comfort of Brest, Havre and the]
- 17.5–11 RM: . Also of the
shipping interest, and
the landed-interest, and
all manner of interests,
reduced to distress. Of
- 17.7 [home shipping interest!—Alas, to hear of] Industry
- 17.8 everywhere manacled
- | | |
|-------|----------------------|
| 1837: | every where manacled |
|-------|----------------------|
- 17.10 water[,] soldiers LM: . Of
- 17.11 Bouillé[;] ^ sailors LM: . Of
- 17.12 [(]nay the very galley-slaves [)]
LM: , ,
- 17.13 be cannonaded[,] LM: ;

- 17.13 [In one] RM: For indeed, to say it
in a word, in
- 17.14 [word, of that social condition
described in the compen-]
- 17.15 [dious phraseology of Scripture: ‘In]
- 17.16 no King LM: / ital
- 17.17 own eyes.[’] [[line drawn to RM]]
RM: * N.L.
- 17.17 has [a] National RM: an august
- 17.19 what [then]? LM: remedy
- 17.20 it[;] for do not [a]d- RM: : ‘A
- 17.21 ^dresses of adhesion^ LM: ‘ / ’ /
- 17.21 [And so] RM: In this manner,
- 17.22 ready, ^ the RM: shall
- 17.23 [shall] be LM: &
- 17.23 [(with rag-paper[),] RM: , # ;
- 17.26 adhesive [a]ddresses RM: A
- 17.27 Universe;’ ^ of RM: the regards
- 17.28 at lowest!^ LM: —
- 17.FN *See Deux Amis (iii. C. 14; iv, c. 2, 3, 4, 7, 9,
14).—Expédition des Volontaires de Brest sur
Lannion; Les Lyonnais Sauveurs des Dauphinois;
Massacres au Mans; Troubles de Maine (Pamphlets
and Excerpts in Hist. Parl. iii. 251; iv. 162–168), &c.

- 18.2 of [w]omen RM: W
- 18.2 [thousands] of RM: [hundreds]

1837:	thousands of
-------	--------------

- 18.3 smoking [m]anorhouses RM: M
- 18.4 but t[??]at LM: h /
- 18.6 men^ of RM: ,
- 18.7 [o]r, in LM: O
- 18.8 their delusions[;] RM: :
- 18.9 shall not sever the bond,—till

1837:	shall sever the bond; till
-------	----------------------------

- 18.10 [its] part[.] LM: us !
- 18.14 gods'^ RM: =
- 18.15 fle[d] LM: / w
- 18.15 gods'^curses RM: =
- 18.17 down [(]and RM: ,
- 18.18 resourceless[)]^ part LM: / ,—
- 18.20 ^ seems so LM: it
- 18.21 it aright[.] RM: !
- 18.21 thing [that] RM: which
- 18.22 solid [w]orld RM: W

18.24	[a]gainst constituted [a]uthorities	LM: / A
18.26	you^ [(]in	RM: ,—
18.27	and elsewhere[)]	LM: &
18.28	[(]could ye^ have	RM: , but
18.29	stood it[)]	LM: &
19.1	fellow[:] [i]n	LM: ! I
19.3	them[; t]o	RM: . T
19.4	So^ with	LM: ,
19.5	A[n] inevitable position[, as]	RM: perhaps / &
19.6	[was said]	
19.10	[w]orld is	RM: / W
19.10	[Or] if	RM: For the rest, [[AL: N.L.]]
19.12	[of flying to a brave Bouillé, or such like]	RM: &
19.13	Plots ^ which	LM: which cannot be executed;
19.14	other[,] practical	RM: &
19.15	Chevalier Savardin,[*]	RM: &
19.15	[has to]	RM: gets into trouble,

19.16	get [^] imprisoned, and escape [^] with	LM: s
19.16	difficulty. Nay [^]	RM: there is a
19.17	Favras [has],	RM: who
19.18	[to] get [^] hanged	LM: [extremes], RM: s
19.19	them [^] [—to]	LM: , #
19.19	keep [^] dictating	LM: [He] / s
19.23–25	[[To be inserted after “them” at 19.19]]:	LM: amid loud uproar of the world. Poor Favras, he
19.19	‘Hôtel [^] de [^]	RM: = =
19.20	‘Ville,[’] through	
19.20	the [^] weary	RM: day,’ a
19.21	offer [^] to	LM: s
19.21	secrets [^] if	RM: [??] [??] ,
19.22	him[,] handsomely	LM: ;
19.22	decline [^] since	LM: s
19.22	then die [^]	RM: s,
19.23	politest composure[,]	RM: ;
19.25	pray for me.” [^] [—]	RM: *
19.28	have <i>earned</i> [^] ,	RM: instead of prowling

19.FN * 12me, 384 RBM: [[TC’s mark for insert]]

19.BM * *Deux Amis* (iv. c. 14; 7)—Hist. Parl. (vi. 384)

1837: * *See Deux Amis* (iv. c. 14, 7);—*Histoire Parlementaire* (vi. 384)

20.2 [that] shall RM: who

20.4 will[,] have RM: ;

20.6 King’s [s]anction LM: S

20.6 other [a]cceptance RM: A

20.9 considers^ all RM: ,

20.10 [d]ecrees as LM: D

20.13 strain[,] dusky RM: ;

20.15 [r]ight;^and LM: R
RM: — /

20.17 the [l]eft LM: L

20.19 him[;] so RM: :

20.20 La[mp iron], LM: nterne

20.24 war; ^ the RM: believe

20.25 [(]or Parliamentary ^ logical[)]
LM: & = &

20.26 *manual* ^ , in LM: kind

20.26	steel[-]field[,—]much	LM: # battle- RM: ;— [a difference]
20.27	[latter so preferable otherwise]	LM: former
20.31	[H]ow different	LM: / But h
21.1	down [(with	RM: ,
21.2	invective[)] till	LM: ,
21.4	[(or thinking ^ faculty[)]	LM: & & RM: =
21.5	it ^kills	LM: s
21.8	in [c]onstitutional	LM: C
21.8	civili[z]ation. For	RM: s /
21.10	Parliamentary [b]usiness	RM: B /
21.14	the [c]onstitutional	RM: C
21.18	and ^ grown	RM: had /
21.20	a [p]eople.	RM: P
21.23	second [r]eason	RM: s
22.3	Revolution[: a]	LM: / . A
22.5	[‘]Give me,[’]	RM: “ ”
22.8	[‘]Give me	LM: “

22.9–10		LM: &
22.9	[‘]with a	
22.10	[‘]shield: with	
22.11	[‘]plish	LM: ”
22.11	[(<i>ferai</i> , perform)]	LM: &
22.13	eyes, in	RM: ;
22.14	[(most earnest of created things)]	
		LM: / , / ;
22.20	smile[,] and^ using	LM: ; / ,
22.21	[(in) Desmoulin[’s]	RM: , as / does
22.22	[dialect)] ‘Maximum	
22.25	adopted?[—] After	RM: N.L.
23.4	august [s]enators	LM: 4 / §
23.24	the Baker;’*	RM: [[TC’s symbol for insert]]
		BM: *21 st October 1789 (Moniteur, No. 76)
23.25	wi[r]e;^but	LM: / s
		RM —
23.26	cheapen bread[.]	RM: !
23.27	[r]oyal bounty, no [m]unicipal	
		LM: R M

- 23.32 goes »dow«[^] LM: n. /
- 24.2 Flag, [^] *Drapeau* LM: its
- 24.4 [(‘flame’ not ‘of gold,’ but]
- 24.5 [of the want of gold!)]—] RM: ;
- 24.8 decisive [l]aw RM: L
- 24.11 [(thysel^f of the Tennis-
- 24.12 Court)], be LM: &
- 24.12 it! [^] The BM: Hang not out that
new Oriflamme,—flame
not gold but of the want
of gold! [The
thrice-blessed] [[two
lines inscribed at left by
large left parenthesis]]
- 24.14 thee.[—] [[TC draws line to RM]]
RM: N.L.
- 24.16 was [not] enough LM: / riot
- 25.TM Revise
- 25.3 Existence[—]in RM: this is: /
- 25.5 figures [^] sifted LM: are / [seen]
- 25.5 and [^] busily [at] RM: set to
- 25.8 and [enough of] others[^] RM: & , raised aloft

26.21	Henriots, Ro[u]sins,	RM: n /
26.23	Thus^ over France^ all stirs	LM: , ,
26.26	can <i>will</i> [;]	RM: ! /
1837: can will!		
26.31	the [roof]	RM: domes
27.2	is tending,["]	RM: &
27.3	[but] with	LM: though
27.3	[TR] different / <i>wish</i> in it	LM: tr
27.7	Paris^ since	LM: / ,
27.7	[n]ew [e]ra	RM: N E
27.23	[(which indeed he [was])	LM: , RM: <u>was</u> /
27.24	deliverance[,—]striking	RM: ;
27.26	younger^ what	RM: ,
27.27	But [unluckily] his	RM: &
27.28	military[; h]	RM: . H /
27.29	[N]ame him	LM: We will n
27.FN	[Biog. des Ministres] † [D. 3 Mem:]	LBM: & BM: Dumouriez: Mémoires I

1837:	Dumouriez: Mémoires, i. 28, &c.
-------	---------------------------------

- 28.1 all things[,] RM: &
- 28.5 is^ thither LM: / ,
- 28.6 Martinico Fournier[,] RM: &
- 28.7 *l'Am[]ricain[;]* LM: / ,
RM: e /
- 28.8 Andes,[—]were LM: & /
- 28.9 Pe[y]eyra might LM: r /
- 28.9 boast ^ the RM: of
- 28.10 Kaunitz[,] the Diplomatist[,]
RM: & &
- 28.12 ostrich-eater[.] LM: / !
- 28.13 [c]esspool of *Agio*; which [c]esspool
RM: C C
- 28.14 *Assignat*^ fiat LM: =
- 28.14 Mother of [D]ead RM: d
- 28.15 [D]ogs. LM: d
- 28.17 the Paris Minister's Hôtel

1837:	the Minister's Hôtel at Paris
-------	-------------------------------

- 28.19 [m]inister, and LM: / M

28.23	wanted! ^ Italian	RM: Ye /
28.24	Come whose^	LM: / soever
28.25	[whether] chaos	RM: be it
28.26	^of undevelopment of or chaos ^	LM: as as
28.26	ruin[:] the	RM: ;
28.28	faculty[;] nay	RM: , /
28.FN	Dumont[.]	BM: : Souvenirs sur Mirabeau, p. 399.
29.1	as [p]ilgrims	RM: P
29.3	[s]trollers [(]aimless . . . full[)]	LM: S ,
29.4	towards [S]omething!	LM: s
29.6	mazed, purblind^	LM: , /
29.7	Magdeburg [(]Minotauric	RM: ;
29.8	lost![]; and s]ingular	LM: <u>S</u>
29.8	say, ^ sells wine[, in wood]	RM: Trenck in these years, / ; not indeed

1837:	Trenck, in these years, sells wine;
-------	-------------------------------------

29.9	[or] in bottle^ .	BL: , but in wood.
29.11	Needham [here,]	RM: ;
29.13	rebellious [s]taymaker	RM: S

- 29.14 [n]eedleman, [has] RM: N did
- 29.15 free[d] [TR] America[—] LM: his / ital / tr
by / >Common Sense< /
Pamphlet[;]
- 29.15 [like-] RM: &
- 29.16 [wise] that he LM: in and will
- 29.16 can ^ free . . . world; [and] RM: perhaps
- 29.17 [members of a] RM: &
- 29.18 [come] ^ to LM: sends over
- 29.18 congratulate; ^ welcome^ by [a]
RM: [d] * / d / &
BM: * Moniteur, [du] 10
November, 7 Decembre
1789.
- 29.19 London Club[,] RM: ;
- 29.20 [—]whom Burke ^ eyes RM: and Toryism \
- | | |
|-------|------------------------------------|
| 1837: | whom Burke and Toryism eye askance |
|-------|------------------------------------|
- 29.23 here[,] like a wine^skin RM: ; =
- 29.26 [(]with extreme tedium[)] LM: / , ,
- 29.30 native [G]riffel RM: C
- 29.31 blue[-billed] Cumberland BM: mountainous
- 30.3–4 from it. [[drawn line]] Yes LM: O.L.

- 30.4 Promontory[^] which RM: , /
- 30.5 St. Bees [(|not sapphire LM: , which is
- 30.5 but [red] RM: dull
- 30.6 close to it[)] there LM: ital ,
- 30.6 world[,—w]hich [the] RM: . W / world thou
too shalt
- 30.7 [young Paul also was to] taste of![^] From
LM: —
- 30.7 yonder [w]hite
- 30.15 *Bon « » Homme « » Richard* [^] lash and thro[s]tle
RM: [‘do?’] / t
- 30.17 the delibe[tare] LM: rate /
- 30.18–19 [[drawn line connecting two pars., then STET]]
- 30.19 waters fe[el] thee RM: It
- 30.21 [^]waste[s] itself RM: has d
- 30.22 with [S]carlet RM: s
- 30.23 [^]sinful Imperial LM: with
- 30.24 [^]at home LM: as
- 30.24 the mean?[*] RM: &
- 30.27 the[s]e emerges LM: &
- 30.27 ghostlike, [‘]with RM: [&]
- 30.28 [-]kling through.[†] LM: / ‘
RM: [&] [&]

- 30.29 grants [thee] ‘cere- RM: &
- 30.FN [* Life of Paul Jones, (Edin.)]
LBM: &
- 30.FN [† Histoire Parlementaire, Bertrand de Moleville.]
- 31.4 St. Bees[: s]uch is RM: . S
- 31.8 and Feudalisms
- | | |
|-------|----------------|
| 1837: | and feudalisms |
|-------|----------------|
- 31.10 his [u]ncle, LM: / U
- 31.10 sharp-sighted[,] RM: &
- 31.14 full of scori[æ], RM: æ /
- 31.17 Planet[,—]seeking LM: ;
- 31.19 and fought; RM: ,
- 31.20 and written[,—] LM: ;
- 31.22 adoptive [G]odfather LM: g
- 31.25 humour; headlong^ RM: , /
- 32.1 trample [them], ^ TM: costumes.
- 32.2–4 [This is his faith; these are his means. Poor Anarcharsis!—the faith may be a true, but is a most imperfect one.] [[line drawn from “This” to TM]]
- 32.TM: [[for insertion after “man.” at 32.2]] This is the faith of Anarcharsis: that there is a Paradise discoverable;

that all costumes ought to hold men. Poor
Anarcharsis, it is a headlong, swift-going faith.

32.4

LM: [faith]

1837: This is the faith of Anacharsis: That there is a Paradise discoverable; that all costumes ought to hold men. O Anacharsis, it is a headlong, swift-going faith.

32.5

hastily ^ *Nowh[ither]*; and wiltLM: for the City of / ere

32.5

wilt ar[^]i[s]e!RM: r y

32.11

ing[,—]fermenting . . . issues[!]

LM: / ; / .

32.12

sluggish ^ overtoiled ^ by RM: , ,

32.14

burnt[:] of

LM: / ;

RM: /

32.18

the[n], in

RM: re

32.21

Paris saloons

1837: Paris Saloons

32.22

ever-endur[y: that] has

LM: ing; which

32.22

heard [(|)by

RM: ,

1837: which has been heard, and

32.23

listening Heaven[)]

RM: too,

32.25

Suard,[—]Ex-Censor

RM: &

- 33.2 Marmont[les, that] had RM: els, who
- 33.6 the [S]aloons RM: s
- 33.7 continue speculative??,??
- 33.10 our ??husband?? RM: ??
- 33.12 a puritan [se]t creedless LM: ye /
- 33.14 Distinguished-[f]emale RM: F /
- 33.16 than [S]incere-cant RM: s
- 33.17 [S]incere-cant LM: s
- 33.20 Bastille Sandstone.[[†]] RM: &
- 33.26 whom she has—adopted.

1837:	whom she has <i>adopted</i> .
-------	-------------------------------

- 33.27 Royal [S]aloon; LM: / s
- 33.27 remark^ d’Orleans RM: , \
- 33.FN * [Moniteur] BM: * Naigeon:
Adresse à l’Assemblée
Nationale (Paris, 1790),
sur la liberté des
opinions.
- 33.FN † See Marmontel ^ Mémoires^.
BL: , /
BM: , passim; Morellet,
Mémoires, etc.
- 33.FN [[†] Dusaulx]. RBM: &

1837: **Municipal Constitution. The Sixty *Districts* shall become Forty-eight *Sections*; much shall be adjusted, and Paris have its Constitution. A Constitution**

35.22 [—]as indeed LM: i [[TC inserts dot on “i”]]

35.23 yet[, alas] one LM: &

1837: **And yet, one fatal element**

36.1 [C]itoyen [A]ctif. LM: c a

36.1 No man [that] does not pay[?] RM: who / &

36.2 *d’argent*[,] ^ [()yearly LM: , or

36.3 labour[)] shall LM: ,

36.3 a citizen [[TR]] >passive< [;] RM: tr / ital / :

36.4 him[,—]were RM: ;

36.5 forest-levelling axe[,] RM: !

36.13 [s]on of Adam RM: S

36.16 ‘[m]ember borne LM: / M

36.18 it.[—]Beloved LM: &

36.20 Heaven[; o]n LM: / . O

36.FN * ^ Sta[a]l. >*Mémoires*<. LBM: [e /] See RM: rom

1837: **See De Staal: *Mémoires* (Paris, 1821), i. 169–280.**

- 37.3 France;[—]and RM: &
- 37.7 them[,—]and ^ RM: ; without has
- 37.8 Jay, [the] Female LM: his
- 37.10 King's-friend Royo[n] LM: ital / u
- 37.10 Ba[n]ère RM: rr /
- 37.11 loyal [Constitutional sensibility,—]
[[Line drawn to TM]]

TM: sensibility in Break of Day ^ [[AL]] Journals [, though]
RM: [&]
- 37.12 declining [r]a[t]e. LM: s / 1
- 37.13 King's-friend's [n]ephew? RM: N
- 37.15 Voltaire's *Frélon*[:] LM: ;
- 37.18–19 [([for it is now become diurnal])] [[TR]]
RM: & tr
- 37.19 issues the useful *Moniteur* LM: &
- 37.FN * ^ Dumont[.] LBM: See
RBM: : Souvenirs, c. 6.
- 38.2 had ^ perception LM: a
- 38.2 a little[—] RM: , /
- 38.4 cynical[,] yet RM: ;

38.8 shall >*not*< conquer LM: ital

1837:	shall not conquer
-------	-------------------

38.9 Newspapers [are] RM: exist /

38.18 leaves[—]to LM: / ,

38.20 romance, ’ [can] write RM: shall

38.22 cunningly try it.*
 RM: [[tick mark]]
 BM: * See Bertrand-Moleville, *Memoires*, II. 100, &c

1837:	* See Bertrand-Moleville: <i>Mémoires</i> , ii. 100 &c.
-------	---

38.23 a [r]uler RM: R

38.24 [w]orld [(]being . . . of it[),] LM: W / , / ;

38.25 sanctioned,[—]by RM: &

38.30 [t]hree [s]core LM: T / S

38.31 with lead^ RM: en

39.1 A [s]a- RM: S /

39.3 not re[pea]ted LM: spec

39.3 an [e]ra still RM: E

39.11–12 Yesterday, and^ RM: then being in its turn

39.12 [itself] swallowed LM: &

- 39.13 is [w]riting RM: W
- 39.17 [T]hree [T]housand LM: / t t
- 39.19 man [(]as RM: ,
- 39.20 himself[)] that LM: ,
- 39.25 lifetime and half[,] RM: : that is
- 39.26 was to [that] RM: the

1837:	and half; is not that a very considerable thing? As mortality,
-------	---

- 39.27 whom [the] Great Fritz LM: &
- 39.28 [‘]R—, *wollt* LM: “
- 39.29 [(]Offscouring of LM: &
- 39.29 would [now] live for ever?[']
BL: [you] ye
RM: ”

40.3–8 [[two long vertical lines, one in LM and the other at the center of the page, indicate a section of misprinted text]]

- 40.4 on bourn^— RM: e /
- 40.10 peripatetic [o]rator RM: O
- 40.11 again there; [*] RM: &
- 40.15 [o]ne old Metra LM: O

- 40.18 the Newsman;’ [†] RM: *
- 40.21 a g[u]zza [(]farthing[)] LM: a / or / ,
- 40.21 named *Gazette*[!] RM: !
- 40.FN * ^ Mercier: Nou[[illegible text struck through]]
 RBM: veau Paris, etc.
 BM: Dulaure, *Histoire de Paris* (viii. 483)
- 41.ST [[marked with an underline, with no change in 1837]]
- 41.2 itself[: h]ow RM: . H /
- 41.6 excessive Congregating^ RM: [,]—
- 41.7 [(]Schw[a]rmerey, LM: & / ä
- 41.7 >[s]warming<[)] RM: or S ital / . >
- 41.13 Clubs, [that were] already LM: which
- 41.14 n[o]w every where LM: e
- 41.15 [s]ocial [u]nrest LM: S U
- 41.16 [s]ocial [u]nrest LM: S U
- 41.16 find solacement,[—] RM: &
- 41.19 brings [(]nay^ RM: , which
- | | |
|-------|--------------------------|
| 1837: | brings, nay which almost |
|-------|--------------------------|
- 41.20 almost *is*[)] its own fulfillment[,]
 LM: , / ;

- 41.23 on aggregating[^] RM: , /
- 42.1 and[^] even LM: this
- 42.1 how [^] when RM: , /
- | | | |
|-------|--------------|--|
| 1837: | how when the | |
|-------|--------------|--|
- 42.2 world[)] in such [^] plastic time[)]
LM: , a &
- 42.6 strength, [are] either LM: be
- 42.14 guidly; [^] has LM: it
- 42.15 itself [c]lub[, and (]in LM: C
RM: ; calls itself
- 42.16 English[)] *French* RM: ,
- 42.17 *Club*[:] LM: ;
- 42.17 soon[^] with more originality[^] *Friends*
RM: , , Club
- 42.18 [*Club*,] [m]oreover LM: / . M
- 42.19 Convent [(a] RM: , one of our
- 42.20 flous[?] edifice[)] LM: & s'
- 42.20 and [^] therefrom RM: does
- 42.21 begin[;] shining LM: &
- 42.23 *bins* [^] , it LM: / *Club*
- 42.24 interior[,] strongly RM: : /

42.27	^Lameths are	LM: two
43.4	Jacobins [Library?]	LM: Convent Hall?
43.5	[S]acrilegious Tailors?	RM: s
43.7	The^ Friends	LM: / se
43.9	[() when ^ [such come)]	RM: an Election comes,
43.12	where [() if	RM: , /
43.13	wher^ all	LM: e
43.13	state[)] no	RM: ; /
43.20	the [n]ations	RM: N
43.21	appointed phases[;]	RM: : /
43.30	eloquence[,] implacable	RM: ;
44.6	it can[,]	LM: / . It
44.6	[() for instance[) ,]	RM: , / , /
44.9	[() into >somnambulism<[,]	LM: , ital RM: &
44.9	will be^	RM: come clear
44.10	wakefulness[)] by	LM: ,
44.12	very [h]ouse	RM: H
44.14	St. Honoré [m]arket	RM: M

- 44.15 now whe[n] LM: / re
- 44.18 itself [is] RM: has
- 44.27 minute progeny
- | | |
|-------|-----------------|
| 1837: | minute progeny, |
|-------|-----------------|
- 44.30 are doorkeepers[,] RM: ; /
- 45.1 doorkeeper [as] was LM: &
- 45.13 itself [a] *Club* LM: / into
- 45.14–15 [and with any nobler burst of Patriotism will re-pair
thither,] RM: a hotter Club:
- 45.18 [a] ‘Club LM: &
- 45.19 are^afterwards LM: #
- 45.21 by ^ respectable RM: the /
- 45.22 patriot every where
- | | |
|-------|---------------------|
| 1837: | Patriot every where |
|-------|---------------------|
- 45.23–24 property and intelligence
- 1837: Property and Intelligence
- 45.22 where, [and] mass LM: / by the
- 45.27 ever sung.^
- | | |
|-------|--|
| 1837: | with one song at least, among the feeblest ever sung.* |
|-------|--|
- 45.28 forth [of] LM: , over

45.28 the [marches], RM: borders

45.FN Histoire Parlementaire, 12^{me}, 334.

1837: Histoire Parlementaire, vi. 334

46.6 out of pain.[*] RM: &

46.8 may^ return LM: , as it were,

46.11 [n]ew [o]rder LM: / N / O

46.11 itself? [t]he Aggregative RM: T

46.FN [*Moniteur (Desod?)] LBM: &

47.3 [B]lessed ^ sole LM: O b / Hope,

47.4 walls^ are RM: , /

47.8 [(]written . . . skies[)] RM: , ;

47.10 victory[;] to LM: :

47.11 waters [(] painted . . . Earth[),]
LM: , ;

47.14 sinking [^] society, RM: [Systems of] S / .

47.16 better ^ ; and LM: Society

47.17 brisk melody

1837: brisk Melody

47.18 world-famous [C]a-ira RM: C /

1837:	<i>ça-ira</i>	
47.21	dirk[,] King	LM: .
47.22	chances[,] . . . Bouillé[,]	RM: ; ;
47.23	hoping [p]eople	RM: P
48.8	sword ^ hang	
48.8	(horrible to think!) a <i>drawing</i> of the civil sword ^ hang [[TR]]	RM: do
48. 9	have convinced the royal mind. If flight to Bouillé, and	
48.8–9		LM: TR
48.10	theory[,] portentous	LM: &
1837:	theory, portentous	
48.12	<i>Salle d[u] Man[e]ge</i>	LM: e é
48.12	him[, but] not	RM: . Kings
48.15–16	Austria! [Be-sides]	RM: Nay
48.18	brought <i>vivats</i> .^	LM: * BM: Bertrand-Moleville, I. 241, &c.
1837:	<i>See Bertrand-Moleville, i. 241, &c.</i>	
48.22	much ^ is ready	RM: else
48.32	gold fleur-de-lys^ —for[,]	RM: ;

49.TM	Revise	
49.1	indeed[,] M.	LM: &
49.1	previous notice[,]	RM: &
49.5	usually sit[.]	RM: ? /
49.8	stand^, the	RM: and not sit at all
49.9	And [thus] some	RM: so [now], while
49.10	honourable [m]ember	LM: M
49.10	discussing the division	
1837: discussing, say, the division		
49.11	[by the like,—when]	LM: &
49.11	Ushers announce[: h]is	RM: : “H
49.12	[?]jesty! [[TC inserts ”]]	LM: & ”
49.13	honourable [m]ember	LM: M
49.14	its feet[,]	RM: ;
49.15	all[,] and	LM: [/ ;]
49.15	less^ welcome	RM: , do
49.16	Hi[s] Majesty’s	RM: [[inverted letter mark]]
49.17	[s]peech, in	LM: <u>S</u>
49.22	jesty’s [s]peech	LM: S
49.23–24	[[In LM, a large X with extraneous mark underlined]]	

- 49.24 hoping [p]eople RM: P
- 49.26 the^ build! LM: y /
- 50.7 honourable [m]ember LM: M
- 50.8 magic [f]ugleman LM: F
- 50.10 somewhat: [f]ugleman LM: F
- 50.13 slip^ with their ^ LM: , / signed
- | | |
|-------|--------------|
| 1837: | slip signed, |
|-------|--------------|
- 50.13 [o]ath [too] RM: O / &
- 50.15 [they] all stand^ up and swear^ again
LM: the Gallery / s / s
- 50.FN * ^ Histoire Parlementaire, iv. 445.^
BL: [[line drawn from first ^in FN]] /
Newspapers (in
RBM:) /
- 50.25 the poor people,
- | | |
|-------|------------------|
| 1837: | the glad people, |
|-------|------------------|
- 51.13 [‘]young France,[’] RM: & &
- 51.18 assemble[d] her LM: s
- 51.18 children[,] and^ with RM: ; , /
- 51.19 hand^ swears RM: , /

51.25	Faith,[—]were	RM: &
51.28	But the[s]e	RM: r
51.29	kept,[—]not	RM: ;
52.3	more or less[,]	RM: ; /
52.6	sorts[,] that	RM: ;
52.7	wisely^ if	LM: / ,
52.9	such that	LM: X [[indicates extraneous printing marks to be deleted; marks are underlined]]
52.15	another: [We] [[line drawn to BM]]	
52.BM	[another]; as if a whole People, changing from generation to generation, nay from hour to hour, could ever by any method be made to <i>speak</i> or promise; and to speak mere solecisms: “We,	
52.17	now,[—] will	LM: ; we, ever-changing Millions,
52.17	thee^ to	RM: , changeful Unit,
52.18	us!^ The	LM: ”
53.2	Era[, a]nd	RM: . A /
53.3	should[:] and	RM: ;
53.7	replaced: ^ faith	RM: than /
53.19	[P]alladium[,] [and]	RM: p / ; for whom,

- 53.21 obedience, ^ religious RM: all
- 53.22 [n]ight envelope the [d]es- RM: N D
- 53.23 tinies of [m]an LM: M
- 53.24 deep [enough]; RM: &
- 53.28 Spirit of Prophe[s]y LM: / c
- 54.7 Deep-musing[,] atrabiliar LM: &
- 54.13 ^ whereabouts, becomes RM: and
- 54.14 few: ^ to RM: credible
- 54.15 She^ in RM: ,
- 54.19 hanged Fa[r]ras RM: v
- 54.20 [(]with that . . . of thine[)]; LM: ,
RM: &
- 54.23 Petit^Jean RM: =
- 54.26 '[G]enealogies,' and ^ parchment
LM: g of
- 54.27 [how] came LM: why
- 54.27 these ^ to RM: two
- 54.28 [(]where his Majesty was hunting[)]
RM: & ,
- 54.FN * ^ Amis[.] BL: Deux
RBM: v. c. 7.

55.2 and ^ dismissed LM: had

55.3 a >magnetic< RM: ital

55.4 >vellum<; whereon

1837:	<i>vellum</i> these two; whereon
-------	----------------------------------

55.7 King[;] to RM: . T /

55.9 Unaccountable ^ visual-objects
RM: pair of

55.10 [e]ighteenth [c]entury[,]^ LM: / E / C
RM: ;

55.13 length, ^ the RM: thus asks

55.15 No positive

1837:	No distinct
-------	-------------

55.16 weeks[, a]t LM: ! A

1837:	weeks. At
-------	-----------

55.21 Limbo.[—]* RM: &

55.FN * ^ Amis, v. 199. LBM: See Deux

56.5 for Fa[r]ras RM: v /

56.13 a [n]ation LM: N

56.14 [n]ation which LM: N

56.15 one [f]ugle- RM: F

57.3	grow, ^ lie	RM: they
57.5	[(!to provoke . . . illegality)]	LM: , ,
57.6	transport of [them].	LM: grains
57.12	[i]dea first rose [(!for	RM: <u>I</u> / ,
57.13	did rise[]] no	LM: / ,
57.16	a [n]ation	RM: N
57.17	the [f]ugleman	LM: / F
57.17	can [act]	RM: operate
57.18	It ^ grow ^	RM: will / verily,
57.20	[(!with . . . on it[]] in	LM: , ,
57.20	one night[—]	RM: . It /
57.21	Bean [(!for	RM: , &
57.22	<i>not so</i>]);	LM: &
<p>1837: still a Bean) for your long-lived Oak grows <i>not so</i>); and,</p>		
57.22	night, ^ may	RM: it
57.29	Covenant^—as Brothers[,]	LM: / , RM: &
57.32	tough[,] Old-Saxon[,]	LM: & &
58.3	dead (if thou wilt look) nor	

1837: dead, if thou wilt look, nor

58.6 hard bested,

1837: hard bestead,

58.8 France too[,] LM: / ;

58.11 particular h[u]t RM: a

58.17 Etoile[: t]here LM: . T

58.19 [making] oath RM: they made

58.22 [(]while grains were there[)] LM: / , ,

58.22 freely circulated,[—] RM: &

58.24 end of November ^ . RM: 1789

58.25 now^ if LM: / ,

58.26 view^dinner LM: =

58.31 Plain of Montelimart

1837: Plain of Montélimart

59.1 the [w]alls LM: / W

59.5 resolved ^ there LM: on

59.9 ‘Country^ with LM: ’

59.10 siveness ^to obey [‘]all decrees
LM: ‘ &

59.10 National Assembly,[’] RM: &

- 59.11 ^and see them obeyed, [‘]till
LM: ‘ &
- 59.14 in^ to
RM: ,
- 59.16 ‘Liberty’[—to]
RM: ; who shall all

1837:	‘Liberty;’ who shall all
-------	--------------------------

- 59.21 there, at lowest, a

1837:	there, at lowest a
-------	--------------------

- 60.6 East[,—]like
RM: ;
- 60.8 Defect of [g]rain[.]
LM: G !
- 1837: defect of grain!
- 60.10 [m]unicipals, our
LM: M
- 60.10 clear-gleaming [p]halanxes; RM: P
- 60.12 the [c]ountry
RM: C
- 60.19–20 fellowship[,] and
LM: / ;
- 60.31 young pair

1837:	eloquent pair
-------	---------------

- 61.2 brighter[; t]hus
RM: . T
- 61.4 invoking ^perdition [(pér)isse]
LM: ‘
RM: & and death’

62.20 **age of artificiality, pollution and cant**

1837:	Artificiality, Pollution and Cant
--------------	--

62.21–22 *she* (if thou knew it)**1837:** she, if thou knew it,**62.29** artificial [r]ock **RM: R**

62.FN Mémoires[(|Vie D ^).] **RBM: [[symbol for insert]]**

BL: . I. (Discours Préliminaire, p. 23).

1837:	Madame Roland: Mémoires, i. (Discours Préliminaire, p. 23).
--------------	--

63.1 for[,] in sooth[,] **RM: & &****63.5** a ‘Country’s Altar,**1837:** a Country’s Altar,**63.7** various colours^ **RM: ,****63.9** the [r]ock; **LM: R****63.9** [H]igh-mass chaunted **RM: h**

63.11 [(|from iron and other throats[]) that] enough to

RM: ,

63.12 [almost] frighten[ed] **RM: &****63.19** [will] ‘circulate^ to **RM: & s****63.20** thousand’ [(|which **LM: ;****63.20** to read[]] **RM: .**

- 63.21 But on the whole [[line drawn to LM]]
LM: N.L.
- 63.FN * [^] Histoire Parlementaire, xii. 274.
BL: [Report.] STET
- 64.3 [s]ymbolic Repre- LM: / S
- 64.4 [c]elestial invisible RM: C
- 64.7 theatricality[—]which^ also LM: , / latter
- 64.11 sincere sport;
- | | |
|-------|--------------------------|
| 1837: | sincere sport they were; |
|-------|--------------------------|
- 64.13 [(for there is an insincere kind)]
LM: &
- 64.13 have been: ^ a RM: say,
- 64.14 Tabernacles[, say , a] LM: have been! A
- 64.16 her[eby] flagging RM: self
- 64.20 scenes [(]of LM: / ,
- 64.22 like[)] to LM: / ,
- 65.7 soliloquising[—]for RM: [&] ; /
- 65.8 other?^Yet RM: —
- 65.10 [n]ations, as of LM: N
- 65.16 Gallic-Encyclop[æ]dic friends
RM: e /

- 65.18 or [U]niverse[,] and LM: u ;
- 65.18 Exhibition [(]to RM: ,
- 65.20 barn[)] as LM: ,
- 65.28 ^porosity [(]continent LM: and [of] their / ,
- 65.28 of nothing[)] ^ explosiveness,[—]
RM: ; or say, of
their / &

1837:	of their porosity, <i>not continent</i>
-------	---

- 65.29 flashing^ but LM: ,
- 65.31 men^ *conscious* of . . . thing^ was
RM: , ,
- 66.5 [(]eighteen centuries off[)] RM: , ,
- 67.3 [that] with sincerity[,] LM: which &
- 67.3 *stammers* of a heat [that] RM: which
- 67.4 insincerity[,] *babbles* LM: &
- 67.6 [(]such as LM: ,
- 67.6 of Women[)] how fo[rsaken]
RM: , & isonless
- 67.7 palled, ^ an RM: like
- 67.9 were the^ world-great LM: y
- 67.12 [H]eart of Nature LM: h

67.16 triumphant [mer]ely RM: sur

67.19–20 there;—and be treated accordingly

1837: there. And being such, be it treated as such:

68.1 Federation[s,—] LM: =

1837 rehearsal scenes of Federation come and go, henceforward as they list;

68.4 the [Ju]ane LM: / In

68.8 [[TR]] ⁴ concocted [[TR]] ³ its plan [[TR]] ¹ ([on the 4th
RM: &

68.9 ² of June[,] LM: , got

68.11 to *dissent*

1837: to dissent

68.14 Eighty-three Departments.

1837: Eighty-three Departments of France.

68.19 Forty Thousand

1837: forty thousand

68.32 high ^ tides RM: =

69.15–16 rather grumble.[*] LM: &

69.17 [‘]on a pole,[’] RM: & &

- 69.18 engraved thereon[,] RM: ;
- 69.21 deathless memorial^ RM: ,
- 69.22 [(]for some years[)]; and] LM: &
RM: : they
- 69.23 Bois de Boulogne;[†] LM: *
- 69.28 long been[,] RM: ;
- 69.29 sympathetic people

1837:	sympathetic People
-------	--------------------

- 69.FN * [Histoire Parlementaire †] ^ Amis ^, v. 122.
BL: See Deux
RBM: (/), Hist. Parl. &c

1837:	<i>See Deux Amis</i> (v. 122), <i>Histoire Parlementaire</i> , &c
-------	---

- 70.2 was em[pl]oying RM: bod
- 70.4 and greatest[,] RM: ;
- 70.5 [l]ook body LM: t
- 70.6 Humankind[,] namely[:] LM: & / ,
- 70.6 le [g]enre [h]umain RM: G H
- 70.10 worldlings[,] but ^ did sneer[ed] again [(]being
LM: ; / did / & / ,
- 70.11 polished sarcasm[()],] RM: ;
- 70.12 [C]offeehouse and [S]oirée LM: c s
- 70.14 Fact[—]the LM: : of all this

70.14–15	[make no mention].	RM: say nothing
70.16	rays light[en]ed	RM: &
70.19	n[è]ge, with	LM: é
70.20	Greeks, dwell^-	RM: l
70.21	[l]ers in	LM: &
70.24	[‘]Our ambassador titles,[’]	LM: “ ”
70.25	[‘]are not	
70.26	[‘]hearts of all men.[’]	RM: “ ”
70.28	[that] stand	LM: who
70.29	eloquence could[;]	RM: .
70.30	[t]hey are	LM: T
70.31	Nations[,] who	RM: ;
71.2	particular d[og-]	RM: ay
71.6	‘applause’ [(]for	LM: ;
71.8	him?[)]; f]rom President Sieyes [(]who	RM: . F ,
71.9	small voice[)]	RM: ,
71.10	^ eloquent though	LM: there comes
71.12	[(]on condition	LM: ;
71.12	respective [p]eoples	RM: P

- 72.10 [‘]>Riquetti< you LM: “ & ital
- 72.11 [‘]three days.[’] LM: ” /
- 72.12 admiring [p]eople RM: P
- 72.13 the last.[*] LM: &
- 72.15 Adam is [f]ather RM: F /
- 72.16 all!^ LM: —
- 72.19 spokesman[,] [w]hereby RM: . W /
- 72.22 into[,] when LM: :
- 72.25 Foreign [Nations] [[STET]]-Com-
RM: [&]
- 72.26 permanent ^Speaker [(]Ora-
RM: ‘ ,
- 72.27 teur[)] of the LM: &
- 72.28 Human Species^ [(]which RM: ’ / ,
- 72.29 to be[)]; LM: &
- 72.FN [* Dumont] LM: &
- 73.TM Revise
- 73.1 [sneering and fleering at him in *her* cold barren way,—]
RM: ; / &
- | | |
|-------|---|
| 1837: | sneering and fleering at him in <i>her</i> cold barren way; |
|-------|---|
- 73.11 Cleopatra^ daughter RM: , /

- 73.20 [(]as in Herr T[ri]ck's RM: ie
- 73.21 Drama[)] a LM: ,
- 73.23 ‘Doy[o]n du Genre Humain, Eldest of Men,’
LM: tr
RM: e
- 73.24–25 [[TR]] ‘>Dean< of the Human Species’
RM: ital
- 73.BM “Dean of the” &c where “Doyen du” &c is
- 74.1 [(]as >he< toiled LM: / , ital
- 74.2 Earth greener[),] LM: ;
- 74.3 war[; f]our RM: . F /
- 74.4 and [ne]stled RM: ru
- 74.7 [he] is to take [S]éance RM: old Jean / s
- 74.10 wonder-scene[,] dreamlike LM: / ;
- 74.14 which shall RM: #
- 74.15 [s]ubscription, Royal [p]ension
LM: S P
- 74.16 returned ^ glad LM: home
- 74.FN * ^ Amis, iv. [3]. LM: / Deux
RM: iii /
- 75.3 spade-work
- 1837: spadework

75.6 [(]which ^ will [[STET]] RM:[Edifice] / stet

75.7 galleries[] ^ westward [[STET]]
RM: [; step]

75.8 [(]where . . . wood[, in] [[STET]]
RM: [and]

75.9 arches[], we] [[STET]] LM: [/ you]

1837: (which will need to be done up in wood with balconies and galleries) westward to the Gate by the River (where also shall be wood, in triumphal arches), we

75.11 [(]of eight rows[] LM: & ,

75.11 side^ to RM: , /

75.17 ^ [or other endurable material] [[line draw to BM]]
BM: covered with enduring timber

75.18 [‘*Autel de la Patrie*’] RM: , ,

75.20 [w]orld’s Amphitheatre RM: W

76.1 more wages^ RM: ,

76.2 [(]though . . . hours[]); ^ declare
LM: & &
RM: they

76.4 [They] were RM: Aristocrats

76.6 Paris [(]for RM: ,

76.9 underground[]) was LM: ,—

76.10 'leap [(sauter); t]ill LM: , / ?' T

76.10 Cordelier['s] RM: [' &]

1837:	should make us 'leap'? Till a Cordelier's Deputation
-------	--

76.12 again[?] An LM: & !

76.13 'passports,'[—]in LM: &

76.17 see this[,] RM: &

76.19 shall *not*

1837:	shall not
-------	-----------

76.20 limbs^ and a French heart^ can
LM: / , ,

76.21 July[,] Monday RM: &

76.22 signal-cannon boomed[,] RM: ;

76.25 high Sun[,] LM: ;

76.27 wheeling[; w]hom RM: . W

76.28 volunteer[.] Fifteen RM: & » «

76.29 trundling[,] with LM: ;

76.30 giants[,] and all in right order [(|with
LM: ; ,

76.31 theirs[)] whereby RM: : /

76.BM 23d December, 1789 (Newspapers in Hist[oire]
Parl[ementaire]. iv. 44).

77.1	given [(]worth	LM: ,
77.1	ones[)] ^ which	RM: ;
77.3	beyond Montmartre[.]	RM: ! /
77.7	good^heartedness	RM: = /
77.9	[a]ge of [g]old	RM: A G /
77.13	reunions,[—]march	RM: &
77.18	singing [C]a-ira	LM: <u>c</u>
77.19	the streets.[*]	RM: &
77.20	[g]uilds, and	LM: G
77.20	[b]odies of [c]itizens	RM: B C
77.22	bawling,[—]for	RM: &
77.23	neighboring [v]illages	LM: V
77.25	Mayor [(]or Mayor	LM: ,
77.25	and Curate[)] also^ be-	RM: , who walk
77.27	workers[, or] at certain	LM: : nay
77.27	seasons [(]as	RM: ,
77.28	count[)] two	LM: ,
77.28	thousand[—]for	RM: ; /
77.FN	[* Mercier]	RM: &

- 78.3 mercenary mock^workers RM: =
- 78.4 each [p]atriot LM: P
- 78.11 abolished[,—]as RM: ; /
- 78.13 [m]onks, with short-skirted [w]ater-
LM: M W
- 78.15 [(]of a Patriot turn[)]; LM: & &
- 78.18 flaunting [n]ymphs RM: N
- 78.21 like [n]ew-birth RM: N
- 78.23 Prudhomme[s] all LM: / ' s
- 78.30 [p]atriot muscles LM: P
RM: [P /]
- 78.FN * ^ Hist[oire] Parl[ementaire,] xii. 279^.
BL: . / . /
- 78.LBM [See Camille's Newspapers, (in
- 78.LBM See Newspapers &c (in Hist. Parl. vi. 381–406)
- | | |
|-------|---|
| 1837: | * See Newspapers, &c. (in Hist. Parl. vi. 381–406). |
|-------|---|
- 79.4 draught[,]—by RM: ; /
- 79.7 in effigy[,] RM: . /
- 79.8 august [s]enator LM: S
- 79.11 sky-rending [v]ive-le-roi; LM: / V

1837:	<i>Vive-le-roi!</i>
-------	---------------------

79.13 [‘]him[.]’ Whosoever LM: !

1837: him.’ Whosoever

79.14 look^ and LM: / ,

79.19-20 not helpful he;

1837:	not helpful this one;
-------	-----------------------

79.23 their [ç]a-ira. LM: Ç

79.23 on [p]atriot RM: P

79.29 wiser [p]atriot RM: P /

80.10 gauze^ beautiful LM: ,

80.10 and cheap[,—] RM: ; /

80.11 [that] will LM: which

80.12 ^film-shadow of LM: gossamer gauze,
thou

80.12 which [is] *not* RM: art

80.13 [(or] likely to be[)] into LM: nor / ,

80.13 Duty[,] thou RM: ;

80.14 also worse[.] RM: !

80.16 [*v*]ive la Nation LM: V

80.25 lend?)^then RM: —

80.26	for more[,—]	RM: ;
80.28	evening [s]un	RM: <u>S</u>
80.31	those [d]omes	LM: D
80.32	[w]indows of	LM: / W
81.7	too,[—]into	RM: &
81.13	'[that] glory	RM: who
81.14	[(n)orth-blooded[]]	RM: N &
81.17	gain[, A]ll	LM: / : a
81.18	ism[!] Whom	LM: / .
81.23	Champ de Mars	LM: / = / = /
81.25	rhetoric [(]for	RM: ,
81.26	gesticulating [p]eople[],]	LM: / P / ;
81.28	even [(]in	RM: ,
81.29	enthusiasm[]) and	LM: ,
82.10	can reply^	RM: ,
82.11	chivalrously[,] lowering	LM: &
82.13	[(]that happy [Roussel, man of Law])]	LM: , / 'Provincial Advocate', now Provincial Federate,

1837:	'Provincial Advocate,' now Provincial Federate,
-------	---

82.16 Ch[a]rier verily RM: ee /

82.17 Guardsman^ than RM: ,

82.18 ‘of a Provincial Advocate,’

1837: of a Provincial Advocate

82.20 Queen’s door[,] RM: ;

82.22 [(]and even a third time[)] RM: , ,

82.24 emphasis [(]‘making RM: ,

82.25 ‘again’[)]]: and LM: &

82.26 blonde^locked RM: =

82.27 admonished[;] “Salute then, Monsieur[;]
RM: : / ,

82.28 unpolite;”[*] and LM: &

82.28 like a bright [s]ky- RM: S

82.29 wanderer ^ [(]Planet[)] . . . [m]oon
LM: or / & / M

82.30 peculiar.^ LM: *

82.FN * ^ Hist[oire] Parl^[ementaire, xii^ . 389[.]
RM: -91).
AL: vi
BL: . .
LBM: * Narrative
by a Lorraine Federate
(given in

82.RBM	[[TC's circled note to JM]] Hist. Parl. wherever it suits you better	
83.2	Lepelletier[-]Saint-Far-	RM: &
83.5	number.[^] [[STET]]	LM: [*] RM: [Note?] [[JM]]
83.9	smiles[—]precious	RM: & /
84.8	clouds[:—n]ay	LM: / . N
84.9	this^ of	LM: ,
84.14	Patriotism[^] [[STET]]	RM: [,]
84.16	ticketless[;]* [p]ull down	LM: / . P
84.16	night-cap therefore[,]	RM: ;
84.FN	* ^ Amis, v. ^ [152].	LM: / Deux RM: 143–179.
1837:	Deux Amis, v. 143–179.	[[Moved to 89.FN]]
85.3	circuit[;] cut	LM: / ,
85.6	canopies [(]where	LM: / ,
85.7	vied[)] for	LM: / ,
85.8	[(]at . . . River[)] bear inscriptions^	RM: , / , / ,
85.11	Cassolettes [(p]ans	RM: or P

85.12	[i]ncense[,),] [[the “i” is STET]]	LM: [& I] / ;
85.14	[p]atriotic [m]en;	LM: P M
85.14	and [(twice as good()]	RM: , ,
85.15	[p]atriot [w]omen	LM: P W
85.17	Champs^de^Mars	LM: = / =
85.21	[t]rees [(for the	LM: T / ,
85.21	by the height()]	RM: ;
85.27	distant [w]indmills	LM: W
85.28	[(with spy-glasses()].	RM: & &
86.2 of [them] RM: cannon		
86.5 listening[,] till RM: ;		
86.7 and firing!^ LM: * Note? [[JM]] [[In TC’s hand, below JM’s query]]: * Deux Amis, v. 168		
1837: * Deux Amis, v. 168.		
86.8	enough,[—]for	RM: &
1837: enough,—for		
86.9	and [come]	RM: wended
1837: and come		

86.13	a [t]hrone	RM: T /
1837: a throne		
86.22	Motier [(]or	LM: / ,
86.24	hours[)] must	RM: ; Sieur Motier
86.27	Earth; and^	LM: ,
86.28	[(]under . . . <i>Cassolettes</i> [)]	LM: &
86.30	[o]ath [(to) >King, Law, and Nation<[;] not to mention	LM: O, <u>To</u> ital
		RM: ^ (
86.31	circulating)^ in	LM: ,
86.32	France[,—w]hereat	RM: . W /
87.2	National Asse^	RM: m /
87.2	place[,] the	RM: ;
87.3	audibly[,] and	LM: . The King swears;
87.6	floating^battery	RM: = /
87.9	stone[;] cast into what a lake[,]	RM: , / ;
87.12	cannon[—]recitative	RM: = /
87.14	A[s] f[o]r	RM: t a
87.20	sound and smoke[,]	RM: ;

87.22	advantage.[—]Said	RM: &
87.23	not, [however,]	LM: &
87.27	[(before there could be any swearing)]	RM: , , /
87.29	bestowed [(say	RM: ,
87.30	<i>sought</i>)] no	RM: ,
88.1	out of Heaven[,]	RM: ;
88.3	[t]wo [h]undred	RM: T H
88.4	crowned [i]ndividuals	LM: / <u>I</u>
88.6	their head[,]	LM: &
88.10	[s]treams ever-flowing	LM: S
88.12	[(with every rain-shower)]	RM: & &
88.14	[Werneree-Huttonian]	RM: &
88.16	tumbling [(steam	LM: ,
88.16	the [m]oon [(till a new world	RM: M / ;
88.17	[is sodden out again)!]	
88.18	UNNAMED [(for]	
88.19	[‘who dare name HIM!’) S]pirit, lastly, of Man [that]	RM: ; s who

- 88.20 [u]nfathomable [u]nnameable
LM: U U
- 88.21 is [it *not*] LM: not there
- | | |
|-------|---|
| 1837: | UNNAMED; O spirit, lastly, of Man, who mouldest and modellest that Unfathomable Unnameable even as we see,—is not <i>there</i> a miracle: |
|-------|---|
- 88.21 [t]hat some French[^] RM: T / mortal
- 88.23 believed[,] Talleyrand LM: that
- 88.23 Two [h]undred RM: H
- 88.26 while [Bishop] RM: Episcopus
- 88.29 miracle,[—]the LM: &
- 89.1 umbrellas [(|)fallacious LM: ,
RM: Note? [JM?]
- 89.2 thick set[|]): LM: &
- 89.3 [w]ater-pots; their LM: W
- 89.3 in[t]ense[^]smoke RM: c =
- 89.7 *impervious*[; t]he RM: . T /
- 89.8 banners droop[,] RM: ;
- 89.11 thousand [(|)such LM: ,
- 89.11 testimony[|)] of RM: ,
- 89.14 backbone [^] ; all LM: of a feather

- 89.18 it [(]for RM: , /
- 89.23 filled [(]leaky[)] fire-bucket RM: and / &
- 89.26 leyrand [(]another LM: ,
- 89.26 Jacob[I] is RM: ,
- 89.27 [e]ighty-three LM: E
- 90.2 and [are] over RM: [even] &
- 90.6 Fauchet [(]Te-Deum[)] RM: , the / ital
- 90.7 Fauchet[)] on LM: &
- 90.8 Franklin[,] for LM: ;

<p>1837: Abbé Fauchet, <i>Te Deum</i> Fauchet, preaches, for his part, in ‘the rotunda of the Cornmarket,’ a Harangue on Franklin;</p>
--

- 90.9 Motier and L[a]pell[a]tier RM: e e /
- 90.10 viands[,] roofs RM: ;
- 90.11 evening [(]which RM: ,
- 90.12 Sabbath[)] there LM: / ,
- 90.16 nurselings [(]infants[,] RM: , &
- 90.17 υ[??]πᾱ τ[??]χυᾱ[)] crow LM: / ῥ / ἔ / ,
- 90.17 in arms[,] RM: ;
- 90.20 joi[n]ts creak LM: s
- 90.23 [‘]sixty feet high[’] RM: &

90.24 'enormous' [(]under RM: ,

90.25 have dined[]): in RM: &

1837: have dined! In

90.26 background, 'a single lugubrious lamp,

1837: background, is a single lugubrious lamp,
--

91.1 Cagliostro* [(]pro- RM: ,

91.2 Quacks[] when RM: ,

91.13 Diana [(]and RM: ,

91.14 humour[),] ^ thread LM: / of Diana,

91.17 hers [(]which RM: ' /

91.18 Moon[] curtained [[line drawn to LM]]

LM: and is named Night,'

91.18 [O] if according to Seneca RM: What

1837: O if, according to Seneca

91.20 and smile, what

1837: and smile; what

91.21 [f]ive-and-twenty million LM: F

91.25 wending homewards towards

1837: wending homewards, towards

91.29 towards extinction.[*] LM: †

RM: Notes [[JM]]

91.FN * ^ Lettre au Peuple Français^.

LM: See his

BL: (London, 1786)

91.BM See [†] Dampmartin[,]: Evènemens, I. 144–184.

1837: †Dampmartin: Evènemens, i. 144–184.

92.12 [f]ive-and-twenty million LM: F

92.16 [f]ive-and-twenty mil- LM: F

92.20 [(|they all^ RM: , while

92.22 aim[)] can LM: ,

92.25 sentiment ^ but . . . ammunition ^ shall

RM: , ,

92.28 radical-hea[r]t! LM: &

92.FN * Dulaure ^ . BL: : Histoire de Paris, viii. 25.

93.3 for individuals^ RM: ,

93.4 [n]ations^ have LM: / N / ,

93.5 triumph and deray RM: [[TC’s symbol for insert]]

1837: triumph and deray

93.12 [(for evil was abolished)] RM: &

93.13 the traitor[;] [[line drawn to LM]]

LM: : evil was abolished;

- 93.14** [M]oon of [H]oney **RM:** m h
- 93.18** Royalty [(]or **LM:** ,
- 93.19** >her<[)] to **LM:** ital / ,
- 93.20** [(]most thoughtlessly[)], **RM:** has / &